

62016CJ0037

???????? ?? ???? (???? ??????)

18 ?????? 2017 ?????? (1)

„????????????? ?????????e — ??????? ??????? — ??? ???? ??? ???? ????
????????? — ?????????? ?????? — ?????? ? ???? ??? ???? ??, ??????????
????????? — ?????????? ? ???? ? ???? ? ???? ?????????? ? ???? ?????? ?
????????? ? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????? ????????????? — ??????????“

?? ???? C?37/16

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??? 267 ??? ? Naczelny
S?d Administracyjny (????????? ?????????????????? ??, ?????) ? ?? ? 12 ????????? 2015 ?.,
????????? ? ??? ? 22 ?????? 2016 ?., ? ?????? ? ?????????????? ? ??

Minister Finansów

?????

Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i S?owno-Muzycznych SAWP
(SAWP),

? ?????????????? ??:

Prokuratura Generalna,

Stowarzyszenie Zbiorowego Zarz?dzania Prawami Autorskimi Twórców Dzie? Naukowych i
Technicznych Kopipol,

Stowarzyszenie Autorów i Wydawców Copyright Polska,

????? (???? ??????),

???????? ? ??: M. Vilaras, ?????????????? ? ???????, J. Malenovský (?????????) ? M. Safjan,
?????,

????????? ??????: M. Wathelet,

?????????: M. A. Calot Escobar,

???????? ?????????? ? ?????????? ??? ? ? ?????????????????,

—

?? Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i S?owno-Muzycznych SAWP
(SAWP), ?? A. Za??ska, ??????? ?????????????,

—

?? Stowarzyszenie Zbiorowego Zarządzania Prawami Autorskimi Twórców Dzieł Naukowych i Technicznych Kopipol, ?? M. Poniewski, ? ?????????? ?? ??????????????,

?? Stowarzyszenie Autorów i Wydawców Copyright Polska, ?? T. Michalik, ??????? ??????????????,

?? ?????????? ?????????????????, ?? B. Majczyna, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

?? ?????????? ?????????????????, ?? A. Magrippi ? S. Charitaki, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

?? ?????????????????? ?????????, ?? L. Lozano Palacios ? M. Owsiany-Hornung, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

????????? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ????????????????? ?? ??????????????,

????????????? ??????????????

?????????

1

????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2006 ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ????????????? (?? L 347, 2006 ?., ????. 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3, ????. 7), ?????????????? ? ?????????????? 2010/45/?? ?? ?????????? ?? 13 ??? 2010 ?. (?? L 189, 2010 ?., ????. 1) (????????????? ??-????????????? „????????????????? ?? ???“).

2

????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????? Minister Finansów (????????????? ?? ??????????????, ??????) ? Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i S?owno-Muzycznych SAWP (SAWP) [????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? (SAWP), ?????????????????? ?????? ?????????? (????????)] ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? (????????????? ??-????????????? „????“) ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????.

????????? ??????????

????????? ?? ??????

????????????????????? ?? ????

3

?????????? ?? ??? ?????????? ? ??? 2, ????????? 1, ????? ?):

„???????? ?????? ????????? ?? ????????? ? ???:

[...]

?)

?????????? ?? ?????, ??????????? ??????????? ?? ????????????? ?? ??????? ??????? ??
????????????????????????????????, ??????????? ? ??? ?? ?????????“.

4

???? 24, ????????? 1 ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ?????????:

„?????????? ?? ??????“ ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ????????????????? ??????????? ?? ?????“.

5

?????????? ??? 25 ?? ??????????????? ?? ???:

„?????????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????, ????? ?? ????????? ????? ?? ?????????? ??????:

a)

?????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????? ??, ?????????????? ????? ??? ????? ?? ??????
?????????? ?? ??????????????;

?)

????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????????????? ?? ?????????? ???
????????????;

?)

?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ??????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ??? ?? ??????????????? ?? ?????“.

6

???? 220, ????????? 1 ?? ??????????????? ?? ??? ?????:

„????? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????, ???
?? ?????? ??????, ??? ?? ??????? ??? ? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ????? ?? ??????????? ??
?????????????? ??-?????:

1)

?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ??? ? ??????????? ?? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ??? ??
?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????;

[...]“.

???????????? 2001/29/??

???????????? ?????? ??

9

Ustawa o podatku od towarów i usług (????? ?? ?????? ?????? ???????? ? ?????????) ?? 11
???? 2004 ?. (Dz. U. 2011, ?? 177, ??????? 1054) ? ??????????, ?????????? ??
?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ????? 5, ????????? 1:

„? ??? ?? ???????:

1)

????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????“.

10

????????? ????? 8, ?????????? 1 ? 2? ?? ?????????? ??????:

„1. ?????????? ?? ?????? ?? ????? 5, ?????????? 1, ????? 1 ? ?????? ??????????, ?????? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????
????????????????? ? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 7, ? ????? ??????:

1)

????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????;

[...]

2a.) ?????? ?????????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????????,
????????? ? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ? ??????????
?????????.

[...]“.

????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????

11

Ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych (????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??
?????) ?? 4 ?????????? 1994 ?. (Dz. U. 2006, ?? 90, ??????? 631) ? ??????????, ??????????
?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? (????????? ??-????????? „????? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? 4 ?????????? 1994 ?.“), ?????????? ? ????? 20:

„1. ?????????????????? ? ?????????????? ??:

1)

?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????,

2)

??????? ?????, ?????? ? ????? ???????? ????????????? ??????????, ????? ?????????????
???????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ????????????? ?????????????,

3)

?????? ????????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ??
?????? ?????? ?????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? 1 ? 2

?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ???-????? 3 % ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????
????????????? ? ??????????, ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? 5 ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????,
????????????????? ?? ??????- ? ?????????????? ? ?????????????.

2. ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????, ?????? ?
?? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ??????????, ?? ??????????????, ?????? ??????:

1)

50 % ?? ??????????

2)

25 % ?? ?????????? ??????????????

3)

25 % ?? ??????????????? ?? ??????????????

[...]

4. ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ??????????????????
?? ?????? ?????????????? ??????? ??????????, ?? ??????????????, ?????? ??????:

1)

50 % ?? ??????????

2)

50 % ?? ?????????????.

5. ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????????, ??
????????????????? ?? ??????- ? ?????????????? ? ?? ?????????????, ?????? ? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? 1,
????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????, ?????? ? ?????????? 1, ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????,
????? ? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????, ??? ? ?????????? ?? ??????????
? ?????????????????? ?? ?????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????“.

„Zgodnie z art. 201, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

„Zgodnie z art. 201, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

13

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

14

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

15

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

16

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

17

„Zgodnie z art. 104, § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1994 r. o wymogach postępowania administracyjnego, w sprawie: ...”

18

?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????? ?????? Naczelny Sąd Administracyjny
(????????? ?????????????????? ??, ?????). ??? ??????, ?? ?????????????? ? ?????
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ????? ??????,
????????????? ?????????????? ?????? ?? ????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?? ????? ??????????
????????????????? ??????????

?? ?????????????????? ?????????

19

? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????
????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?
????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ? ?? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ? ??????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ??
????? ??, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??????????

20

? ????? 24, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? „????????? ?? ??????” ?? ??????????
????????????????? ?????????????????????? ? ?? „????????? ?? ??????”. ?????????? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????, ??????? ?? ?? ??????
?? ?????????? ?? ??????

21

? ?????????????? ??????? ? ???????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 24, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ???.

22

? ????? 25 ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????, ?????
????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?),
????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ???.

23

?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????
????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?) ?? ?????????????? ?????
? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????

24

????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????? 2, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????????? ??
??, ?? ?? ??????? ? ??????? ???????, ??????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ???????
?? ? ?????????????? ??????????

25

? ????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????, ??

???????? ?? ????? ? ????????? ????????? ? ??????? ? ????????????? ? ??, ??? ????
????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????, ? ??????? ? ?????? ?
?????? ??????? ?????????, ??? ??????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ??????????????? ? ?????????, ?????????????? ? ?????????? (??, ??????? ?
22 ??? 2016 ?, ?eský rozhlas, C?11/15, EU:C:2016:470, ?. 21 ? ?????????? ???????
?????????).

26

????? ? ?????, ?? ?????? ? ?????, ??? ?????????? ????? ?????? ?????????????
?????? ? ?????????? ? ??????????????, ? ?????????? ????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ? ??????, ????? ? ?????????????? ? ??????? ? ?????? ?????????????????
(??????? Société thermale d'Eugénie-les-Bains, C?277/05, EU:C:2007:440, ?. 19).

27

? ?????????? ?????? ?????, ?? ????? ?????, ?? ????????? ? ? ?????? ?????????????????, ?
???????? ? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????????????????? ? ??????? ?
????????????????????, ? ?????? ?????, ??????????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????
?????, ?? ????? ?????, ? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?
???????????????? ? ?????????? ? ??????????????????, ?? ????? ??????.

28

????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ????? ?????????????????? ? ?????????
????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????? ? ??????????????
?????, ?????? ?????????? ? ?????? ??????.

29

?? ????? ?????, ?? ??? ? ? ?????, ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ? ??????
? ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ? ?????????????? ? ?????????? ?
????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ??????, ?? ????? ? ??????????????????
????????? ?????????????????.

30

????????? ? ???? ? ?????????????????? ?????????? ?????, ?? ??????? ???? ?????????????? ?
????????? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????????
????????????????? ? ?????? ? ?????????????????? ? ??????? ? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?
????????? ?????????? ? ??????, ?? ???? ? ? ?????????? ? ???????, ?????? ?????????????
????????????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????????????????? ? ?????????????? ?
????????????????? ? ? ?????? ?????????? (??, ? ???? ?????? ??????? ? 21 ??????? 2010 ?,
Padawan, C?467/08, EU:C:2010:620, ?. 40).

31

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ???? ? ? ????
? ?????????? ?????????? ? ??????? ? ???? 21 ??????? 1, ????? ?) ? ?????????????? ?
???

32

(1) ???? ?? ??????????????: ??????.